

FOX 



The

Carp Plus X

About your Carp Plus X

Congratulations on purchasing the Fox Carp Plus X manufactured from the highest quality 210D/4oz Nylon with a 3000mm Hydrostatic Head.

The Carp Plus X has a twin skin construction that helps to reduce condensation, treated properly and maintained correctly, it will provide you with outstanding performance season after season. This leaflet details some of the things you should know about the Carp Plus X.



Carp Plus X Material

- 1 All fabrics are affected by temperature. For example, the amount of moisture in the air or the colder the temperature, the worse the condensation will become and the harder it will be for the material to deal with it.
- 2 Cold damp conditions will cause the material to go slack, whilst hot/dry temperatures will cause the material to tighten.
This is normal.
- 3 To maintain the performance, we recommend that the cover is treated with a reputable re-proofing agent specifically designed to be compatible with PU coated nylons. When it needs doing is really a matter of how often you use your Carp Plus X. As a rule of thumb, any water should 'bead up' and run off rather than soaking into the material.

Maintenance of my Carp Plus X

How do I store my Carp Plus X?

You should ensure the Carp Plus X is dry before being stored away. If this was not possible at the end of your session, you should allow it to dry out thoroughly when you get home.

PVC Groundsheet

To compliment the Carp Plus X, a heavy duty PVC groundsheet is available, supplied in a PU sleeve for protection and storage.

Instructions

POLE A (Yellow)



POLE B (Yellow)



POLE C (Red)



POLE D (Blue)



Unfold all poles and join together, lay out dome flat on ground as shown, push poles A & B (2 longest - Coded Yellow) through flaps from corner to corner and pole C (shorter - Coded Red) from front to back (Fig.1).

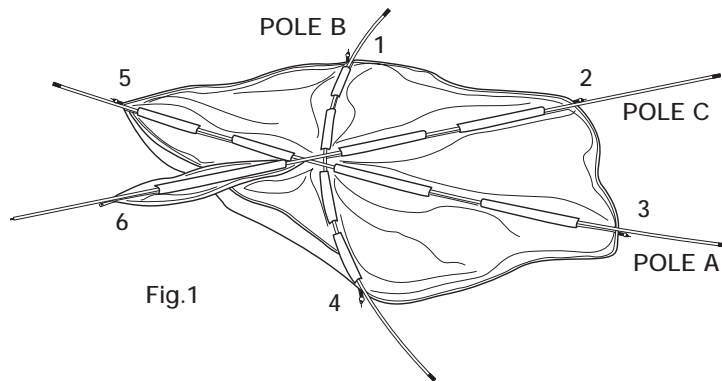


Fig.1

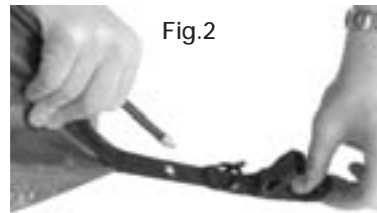


Fig.2

Fit pole ends into eyelets on corner tags 1, 2 & 3 (Fig.2).

Lift dome and bend poles, fit pole ends in eyelets on corners 4 & 5 (Fig.3). Knot material ties over centre poles where they cross each other (Fig.3A). Thread pole D (Coded Blue) through flap on outer skin. Now stretch outer skin over inner dome making sure the pole is to the front of the dome.



Fig.3A

Fig.3

Connect clips on outer skin to corners 1,2 & 3 (Fig.4). Attach pole D to metal pin then tighten cover by connecting buckle clips to same point (Fig.5). Now align pole D by placing end of pole into reinforced pocket on outer skin and then connect inner dome to outer skin by attaching buckle clips (Fig.6).



Fig.4



Fig.5

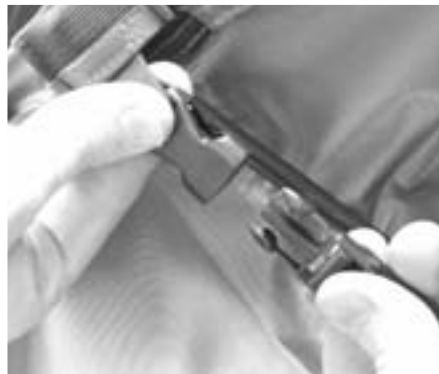


Fig.6



Fig.7 The Carp Plus X features a split storm door for versatility and protection.



Fig.8 The doors are fitted with mosquito meshes for hot, sticky weather.



Fig.9 Both doors can be fully opened for optimum visibility and ease of access.

Votre

Carp Plus X

Félicitations d'avoir acheté la tente
Carp Plus X de Fox, issue d'un
matériau Nylon 210D/4oz de
qualité supérieure
entièrement respirant et doté
d'une tête hydrostatique
de 3000mm. La tente dôme Carp

Plus X possède un double toit qui permet de réduire la
condensation. Traitée et entretenue correctement, elle fera
preuve d'une performance incomparable saison après
saison. Ce livret couvre tout ce que vous devez savoir à
propos de votre Carp Plus X.



FOX 

Carp Plus X Matériau respirant

- 1 Tous les matériaux respirants sont susceptibles au changement de température. Par exemple, plus il fait froid ou humide plus il y a de condensation, et donc plus il sera difficile pour le matériau de la gérer.
- 2 Le froid et l'humidité peuvent contribuer à l'assouplissement du matériau, tandis que le chaud et le sec causent un resserrement des fibres. **Ceci est tout à fait normal.**
- 3 Pour prolonger sa performance, il est conseillé de traiter la toile externe avec un imperméabilisant conçu spécialement pour les matériaux respirants. La fréquence de cette opération dépend de la fréquence d'utilisation de votre Carp Plus X. L'humidité devrait former des gouttelettes plutôt que de pénétrer la toile.

L'entretien de ma
Carp Plus X**Le rangement de ma
Carp Plus X?**

Il est nécessaire de s'assurer
que votre Carp Plus X est
sèche avant de la ranger. Si
vous n'avez pas eu l'occasion
de la sécher à la fin de votre
session, il est conseillé de le
faire en rentrant chez soi.

Tapis de sol en PVC

Pour compléter votre Carp Plus
X, un tapis de sol résistant est
disponible séparément. Le
tapis de sol est rangé dans
une housse en PU pour la
protection et le rangement.

Instructions

pour le montage

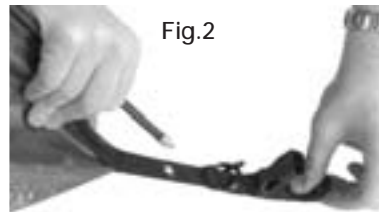
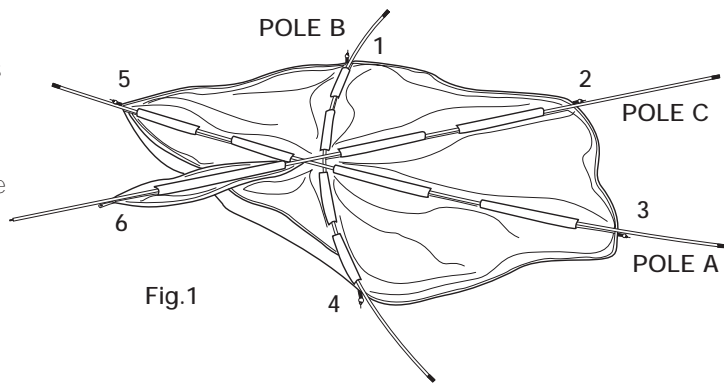
POLE A (Jaune)

POLE B (Jaune)

POLE C (Rouge)

POLE D (Bleu)

Dépliez tous les arceaux et assemblez-les ensemble. Étendez la toile sur le sol et faites passer les arceaux A et B (les plus longs – codés en jaune) dans les espaces prévus, croisés, de façon à faire rejoindre les coins. Insérez l'arceau C (le plus court – codé en rouge) de l'avant à l'arrière (Fig.1).



Bloquez les extrémités de l'armature dans les œillets des languettes situées dans les coins 1, 2 & 3 (Fig.2).

Soulevez la toile et faites courber l'armature. Bloquez les extrémités de l'armature dans les œillets des languettes situées dans les coins 4 & 5 (Fig.3). Nouez les lacets situés sur le dessus, à l'endroit où les arceaux se croisent (Fig.3A). Faites passer l'arceau D (codé en bleu) dans l'espace prévu sur la toile extérieure. Puis installez celle-ci par-dessus la tente intérieure, s'assurant que l'armature est à l'avant du dôme.



Faites connecter les clips de la toile extérieure sur les coins 1,2 & 3 (Fig.4). Attachez l'arceau D à la cheville en métal puis resserrez la tente extérieure en connectant les clips au même point (Fig.5). Ensuite, alignez l'arceau D en plaçant son extrémité dans la poche renforcée sur la toile extérieure, puis connectez les tentes intérieure et extérieure ensemble en attachant les clips (Fig.6).



Fig.4



Fig.5

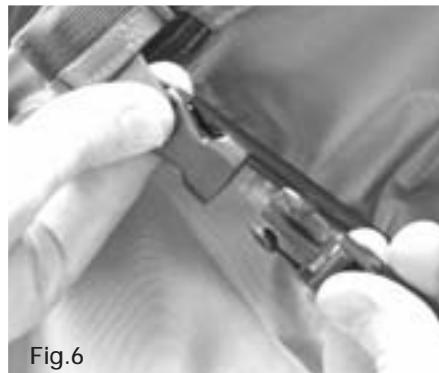


Fig.6



Fig.7 Le dôme Carp Plus X est doté d'une porte fendue pour la tempête, procurant polyvalence et protection.



Fig.8 Les portes sont dotés de moustiquaires, idéal par temps chaud.



Fig.9 Les deux portes peuvent être entièrement ouvertes pour faciliter l'accès et autoriser une visibilité optimale.

Over uw

Carp Plus X

Gefeliciteerd met de aanschaf van de Fox Carp Plus X gemaakt van de hoogste kwaliteit 210D/4oz volledig ademend nylon met een hydrostatische druk van 3000mm. De Carp Plus X heeft een dubbellaags constructie waardoor condensatie wordt verminderd. Op een normale manier gebruikt en onderhouden zal deze seizoen na seizoen een comfortabel verblijf aan de waterkant garanderen.

Zie de folder voor meer informatie over de Carp Plus X.



Carp Plus X Materiaal

- 1 Alle ademende materialen worden beïnvloed door temperatuur. Voorbeelden hiervan zijn de luchttemperatuur en de hoeveelheid vocht in de lucht. Hoe vochtiger de lucht des te groter de condensatie.
- 2 Onder koude en natte omstandigheden rek het doek op, terwijl met warm en droog weer het materiaal krimpt.
Dit is normaal.
- 3 Om de werking van het materiaal ook op langere termijn te garanderen, adviseren we om het doek na verloop van tijd te behandelen met een speciaal voor ademend doek materiaal. Wanneer dit dient te gebeuren hangt af van het gebruik. In de regel is dit pas nodig wanneer het water niet meer van het doek afrolt maar wordt opgenomen.

Onderhoud van mijn Carp Plus X

Hoe berg ik mijn Carp Plus X op?

De Carp Plus X moet altijd droog worden opgeborgen. Wanneer dit aan het eind van een sessie niet mogelijk is dient de tent bij thuiskomst goed te worden gedroogd.

PVC Grondzeil

Om uw Carp Plus X compleet te maken is er een zwaar PVC grondzeil verkrijgbaar. Wordt in een beschermende PU tas geleverd.

Montage instructies

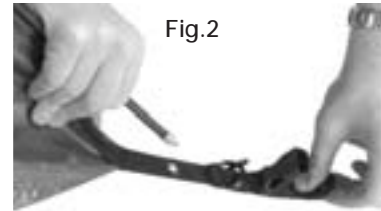
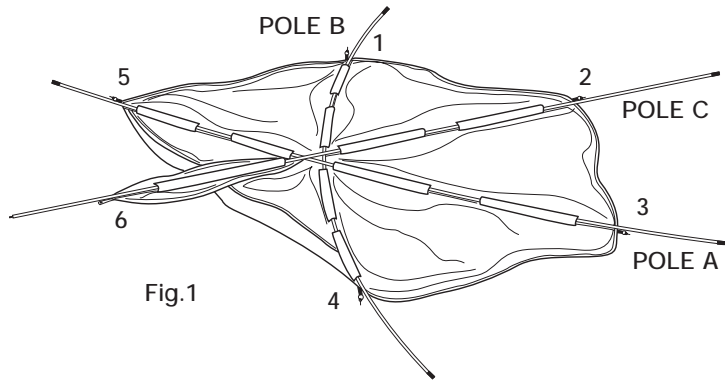
POLE A (Yellow)

POLE B (Yellow)

POLE C (Red)

POLE D (Blue)

Spreid alle tentstokken en zet ze in elkaar. Leg vervolgens de tent plat op de grond zoals afgebeeld. Steek de tentstokken A & B (de twee langste Code Geel) door de uitsparing en schuif ze volledig door. Schuif tentstok C (korter Code Rood) van voor naar achter.



Bevestig de uiteinden van de tentstokken in de ogen met nummer 1, 2 & 3 (Fig 2)

Til de tent op en buig de stokken, steek de uiteinden van de tentstokken in de ogen met nummer 4 & 5 (Fig 3). Knoop met het koord de centrale stokken samen (Fig 3A). Steek tentstok D (Code Blauw) door de uitsparing van de buitentent. Trek nu de buitentent over de binnen tent. Zorg ervoor dat de stok zich aan de voorkant bevindt.



Bevestig de clips van de buitentent aan de hoeken met nummer 1,2 & 3 (Fig 4). Bevestig stok D aan de metalen pin, trek het doek strak door deze vast te clippen aan hetzelfde punt (Fig. 5). Bevestig stok vervolgens in de versterkte uitsparing van de buitentent en bevestig de binnentent aan de buitentent via de speciale clips (Fig. 6).



Fig.4



Fig.5

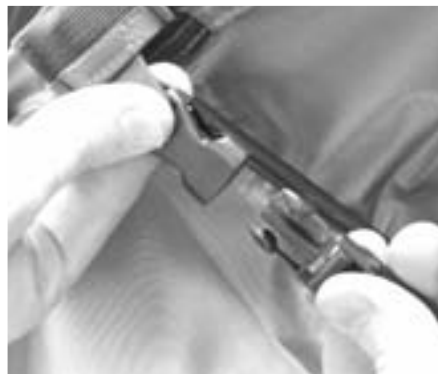


Fig.6



Fig. 7 De Carp Plus X heeft een gedeelde voordeur voor extra bescherming.



Fig.8 De deuren zijn voorzien van muskietengaas voor warm weer.



Fig 9. Beide deuren kunnen volledig worden geopend voor een optimaal zicht op het water.

Über Ihr Carp Plus X

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf des Fox Carp Plus X. Das Produkt wird aus voll atmungsfähigem 210D/4oz Nylon hergestellt, das mit einer 3000mm Wassersäule hydrostatisch belastbar ist. Der Carp Plus X hat eine Doppelwandkonstruktion, die hilft, die Kondensation zu reduzieren. Wenn Sie mit dem Produkt sachgerecht umgehen und es richtig pflegen, werden Sie viele Jahre Freude daran haben. Dieses Blatt enthält einige wichtige Informationen über Ihr Carp Plus X.



FOX 

Carp Plus X Material

- 1 Alle atmungsfähigen Materialien werden durch die Temperatur beeinflusst. Je höher die Luftfeuchtigkeit oder je niedriger die Temperatur, desto gravierender ist die Kondensation und umso schwieriger wird das Material damit fertig.
- 2 Bei Kälte und Feuchtigkeit wird das Material schlaff, bei Hitze und Trockenheit hingegen zieht es sich zusammen.
Das ist normal.
- 3 Um die Funktion zu erhalten, empfehlen wir, das Material mit einem guten Imprägniermittel zu behandeln, das sich speziell für atmungsfähige Materialien eignet. Wann dies erforderlich ist, richtet sich danach, wie häufig Sie Ihr Carp Plus X verwenden. Als Faustregel gilt, dass das Wasser als Tropfen ablaufen und nicht vom Material aufgesaugt werden soll.

Pflege meines Carp Plus X

Wie bewahre ich mein Carp Plus X auf?

Achten Sie darauf, dass Ihr Carp Plus X vollständig trocken ist, bevor Sie es wegpacken. Wenn dies bei Ende der Session nicht möglich war, sollten Sie es zuhause gründlich trocknen lassen.

PVC Bodenplane

Zur Ergänzung Ihres Carp Plus X ist eine strapazierfähige PVC-Bodenplane lieferbar. Sie ist mit Schnallen ausgestattet. Die PLane wird in einer PU-Schutzhülle geliefert.

Aufbau Anleitung

Legen Sie alle Stangen auseinander und stecken sie dann zusammen. Legen Sie den Dome, wie abgebildet, flach auf den Boden. Schieben Sie die Stangen A & B (die zwei längsten -gelb gekennzeichnet) von einer Ecke zur anderen durch die Laschen und die Stange C (die kürzere, rot gekennzeichnete) von vorne nach hinten (Abb. 1)

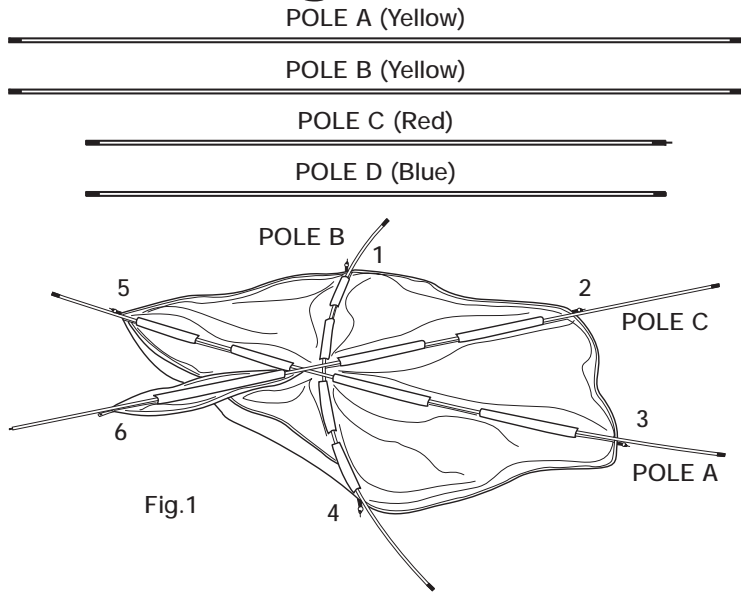


Fig.1

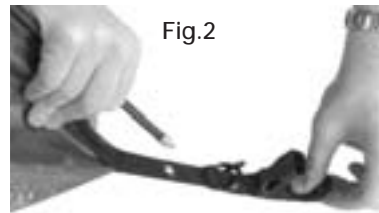


Fig.2

Stecken Sie die Enden der Stangen in die Ösen an den Enden der Ecken 1, 2 & 3 (Abb. 2).

Heben Sie den Dome an und biegen die Stangen, stecken Sie die Enden der Stangen in die Ösen an den Ecken 4 & 5 (Abb. 3). Knüpfen Sie Knoten über den Mittelstangen dort, wo sie sich kreuzen (Abb. 3A). Stecken Sie die Stange D (blau gekennzeichnet) durch die Lasche am Außenzelt. Spannen Sie jetzt das Außenzelt über das Innenzelt und achten darauf, dass sich die Stange vorne am Dome befindet.



Fig.3A

Fig.3

Befestigen Sie die Klammern an dem Außenzelt an den Ecken 1, 2 & 3 (Abb. 4). Befestigen Sie die Stange D an dem Metall-Stift, spannen Sie dann das Material, indem Sie an derselben Stelle Klammern anbringen (Abb. 5). Richten Sie jetzt die Stange D aus, indem Sie das Ende der Stange in die verstärkte Tasche am Außenzelt stecken. Befestigen Sie dann mit den Klammern das Innenzelt am Außenzelt. (Abb. 6).



Fig.4

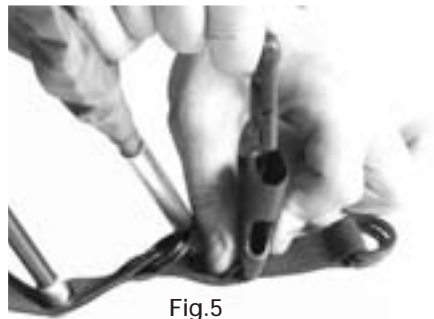


Fig.5

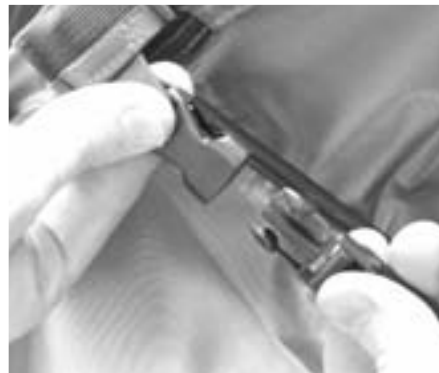


Fig.6



Abb. 7 Das Carp Plus X hat eine geteilte Sturmtüre.



Abb. 8 Die Türen sind für die heißen Tage mit Fliegennetzen ausgestattet.

Abb. 9 Beide Türen können vollständig geöffnet werden, damit Sie eine gute Sicht haben und mühelos in das Zelt gelangen können.



Riguardo al vostro Carp Plus X

Congratulazioni per l'acquisto di un Fox Carp Plus X fabbricato con nylon della miglior qualità da 210D/4oz, completamente traspirante, con 3000mm di colonna idrostatica. Il Carp Plus X possiede un rivestimento a doppio strato che aiuta a ridurre la condensa. Trattato e mantenuto correttamente, continuerà a fornirvi le sue grandi capacità, stagione dopo stagione. Questo libretto illustra alcune delle cose che dovete conoscere relativamente al vostro Carp Plus X.



FOX 

Carp Plus X Materiale

- 1 Tutti i materiali traspiranti sono soggetti agli effetti della temperatura. Per esempio, più elevato è il tasso di umidità dell'aria o più bassa è la temperatura, tanto peggiore sarà il livello di condensa e tanto più difficile sarà per il materiale non risentirne.
- 2 Condizioni di freddo umido causeranno l'allentamento del materiale, mentre un clima caldo e asciutto al contrario determinerà un restringimento dello stesso.
- 3 Per mantenere inalterate le prestazioni nel tempo, noi raccomandiamo che la copertura sia trattata con un agente impermeabilizzante di buona qualità, sviluppato per essere compatibile con materiali traspiranti. La frequenza con la quale ripetere il trattamento dipende fondamentalmente dall'utilizzo che viene fatto del vostro Carp Plus X. Come regola generale, una copertura in buono stato deve consentire all'acqua di formare delle "perline" che scivolano verso il basso, senza penetrare nel materiale.

Manutenzione del mio Carp Plus X

Come devo conservare il mio Carp Plus X?

Dovete accertarvi che il Carp Plus X sia ben asciutto prima di riporlo dopo l'uso. Se ciò non è fattibile appena terminata la sessione, dovrete assicurarvi che l'operazione venga eseguita una volta arrivati a casa.

Tappeto in PVC

Per completare il vostro Carp Plus X, un robusto tappeto in PVC è disponibile. Fornito con custodia in PU per protezione e immagazzinamento.

di montaggio

POLE A (Yellow)

POLE B (Yellow)

POLE C (Red)

POLE D (Blue)

Dispiegare i pali e unirli assieme, stendere la tenda sul suolo come mostrato, spingere i pali A & B (i due più lunghi - codificati con colore giallo) nelle apposite sedi da angolo ad angolo e il palo C (il più corto - codificato con colore rosso) dalla parte frontale verso quella posteriore (Fig.1).

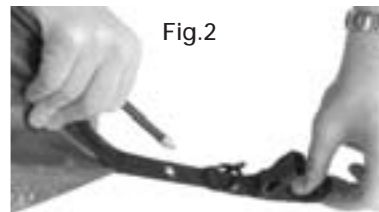
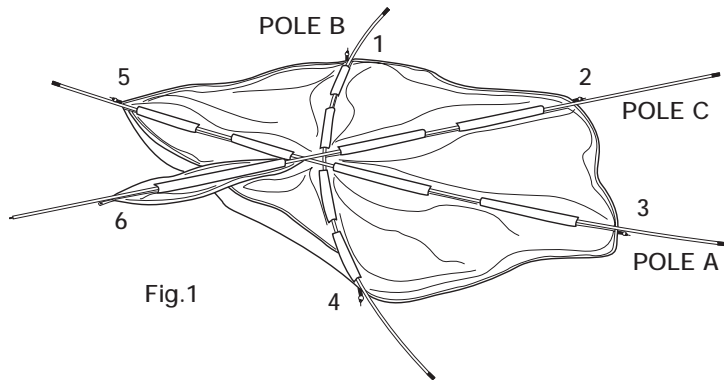


Fig.2

Inserire le estremità dei pali negli occhielli posti sugli angoli 1, 2 & 3 (Fig.2)



Fig.3A

Sollevare la tenda e piegare i pali, inserire le estremità di questi ultimi negli occhielli degli angoli 4 & 5 (Fig.3). Annodare la copertura in prossimità dell'incrocio dei pali (Fig.3A). Infilare il palo D (codificato con colore blu) attraverso l'apposita sede del rivestimento esterno. Adesso allungare il rivestimento esterno sulla parte interna della tenda assicurandosi che il palo sia posizionato di fronte alla stessa.

Fig.3

Connettere le clip del rivestimento esterno agli angoli 1,2 & 3 (Fig.4). . Congiungere il palo D con il pin metallico quindi stendere la copertura attaccando le fibbie nello stesso punto (Fig.5). Adesso allineare il palo D piazzando l'estremità dello stesso nella tasca rinforzata presente sul rivestimento esterno e collegare la parte interna della tenda al rivestimento stesso utilizzando le clip delle fibbie (Fig.6).



Fig.4



Fig.5

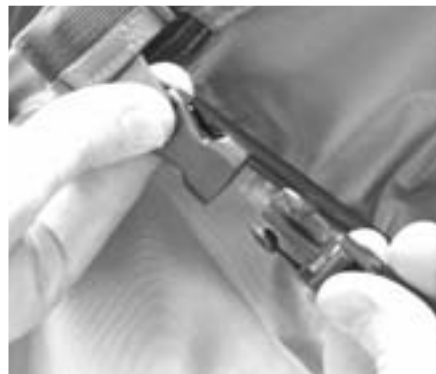


Fig.6



Fig.7 La tenda Carp Plus X è contraddistinta da un porta con "divisoria" che garantisce grande versatilità e protezione anche in caso di tempo inclemente.



Fig.8 Le porte sono equipaggiate con reti anti-zanzara in caso di clima caldo e umido.



Fig.9 Entrambe le porte possono essere totalmente aperte per un'ottima visibilità ed un agevole accesso.



Fox International Ltd.

Fowler Road, Hainault Industrial Estate, Hainault, Essex, 1G6 3UT

www.foxint.com

Fox International reserve the right to modify or alter specifications in any respect without prior notice.

Technical data and specification correct at time of going to press.

All weights and dimensions are approximate.

E. & O.E ©Copyright reserved.

ISSUE: DC/06/05